

# Cités et Gouvernements Locaux Unis



*Sommet Mondial de Dirigeants Locaux et Régionaux, 16-20 novembre 2010*

## La Ville de 2030 - Notre Manifeste

*Adopté à Mexico le 20 novembre 2010*

Nous nous sommes réuni(e)s ici à Mexico, à un moment où les gouvernements locaux et régionaux dans le monde font face à de grands défis et à une crise très importante. Néanmoins, nous avons la claire responsabilité de nous tourner vers l'avenir pour créer les conditions d'un monde meilleur pour toutes et tous.

Notre avenir est globalement interconnecté, et ce alors que la population urbaine ne cesse de croître. Au cours des 20 prochaines années, l'Afrique et l'Asie connaîtront de loin les taux de croissance urbaine les plus importants. L'Afrique à elle seule verra sa population croître de l'équivalent de la population actuelle des Etats-Unis.

Bien plus que les très grandes villes du monde, ce sont surtout les villes moyennes et petites qui vont devoir accueillir des populations nouvelles par millions. Par ailleurs, l'interdépendance entre la ville et la campagne devient de plus en plus forte.

Nous savons bien sûr que les défis que les dirigeant(e)s des villes doivent relever varient d'une région à l'autre, d'un pays à l'autre, et que ceux des pays à bas revenus font face à des difficultés à une bien plus grande échelle encore. Nous partageons cependant un grand nombre d'objectifs ainsi que de problèmes, et nous sommes unis dans la même détermination à faire en sorte que notre monde urbain soit inclusif et solidaire. C'est pourquoi nous présentons aujourd'hui notre Manifeste pour la Ville de 2030.

## **UNE VILLE DÉMOCRATIQUE ET AUTONOME**

La Ville de 2030 ne sera pas gérée avec succès « d'en haut », ou « de l'extérieur » : elle a besoin d'un gouvernement et d'un leadership démocratiques, choisis par les citoyen(ne)s et les résident(e)s et responsables devant eux. Une ville où les femmes et les hommes jouent un rôle égal dans la prise de décision. Un gouvernement qui dispose des pouvoirs adéquats et des ressources humaines et financières suffisantes pour lui permettre de développer des politiques publiques de haute qualité ; et qui travaille avec les autres niveaux de gouvernement, ainsi qu'avec les municipalités voisines, afin d'élaborer des approches communes pour se développer avec succès.

## **UNE VILLE INCLUSIVE ET PARTICIPATIVE**

La démocratie représentative est essentielle, mais doit être complétée par une démocratie participative dynamique. Notre Ville de 2030 se fonde sur la participation de tous ses habitant(e)s, faisant en sorte que tous les pans de la population – pauvres comme riches, femmes et hommes, jeunes et âgés, immigrant(e)s comme résident(e)s depuis plusieurs générations – aient l'opportunité de participer à part égale. Une ville qui reconnaît la valeur du rôle des migrant(e)s comme traits d'union entre leurs villes d'accueil et d'origine. Afin que le brassage urbain soit au service du bien commun, les gouvernements des villes, à travers la participation active des habitant(e)s, doivent façonner et mettre en œuvre des politiques énergiques en faveur de la cohésion sociale, fondées sur les valeurs démocratiques, les principes de l'égalité des femmes et des hommes, les droits humains et le droit de chacun « à la ville ».

## **UNE VILLE DOTÉE D'UNE VISION POUR LE FUTUR**

Notre Ville de 2030 sait où elle veut aller, et sait ce qu'elle veut être. Elle s'est dotée d'options stratégiques claires qui l'ouvrent sur le monde, fondées sur un état des lieux précis de son potentiel et de ses ressources, et un plan d'action pour les concrétiser. La vision et le plan d'action sont définis et mis en œuvre en partenariat étroit avec les citoyen(ne)s, de même qu'avec les acteurs publics et le secteur privé. La vision et le plan, bien entendu, doivent être réalistes et alignés sur les ressources prévues, publiques et privées ; pour jouer son rôle de leadership, le gouvernement de la ville en particulier doit disposer de finances adéquates, diversifiées et bien gérées.

## **UNE VILLE DU BIEN-ÊTRE ET DU VIVRE-ENSEMBLE**

Une ville qui réussit est la combinaison efficace entre une planification positive et sa propre créativité organique. Une planification positive – afin que les infrastructures, les équipements, les services, les investissements prennent place au bon endroit au bon moment, s'intégrant avec cohérence et esthétisme au cœur du design et du tissu urbains, et qu'elle soit plus résistante aux catastrophes naturelles. Créativité organique – afin que la ville développe et renforce sa propre vie, sa culture, son économie et sa diversité sociale, sans régulation démesurée, et en favorisant la diversité des usages partout où cela peut être fait sans dommages. En somme, pour promouvoir une ville dynamique et inclusive, de l'échelle du quartier à celle de la métropole.

## **UNE VILLE CRÉATIVE, UNE VILLE DE CULTURE**

La Ville de 2030, nous la voyons source d'inspiration constante et creuset pour la créativité et l'innovation, tout en cultivant le savoir, l'héritage et la mémoire. La ville recherchera l'excellence et la créativité dans ses programmes culturels, en reconnaissant pleinement le rôle de ses artistes. La ville accorde une grande valeur à l'éducation, à tous les niveaux et à tous âges, dotant ses enfants comme ses adultes des compétences, des

connaissances et des qualités dont ils ont besoin. Elle encourage et promeut la culture, ce « quatrième pilier » essentiel pour la ville durable. Car la culture est à la fois l'expression de l'esprit humain, un moyen permettant de rassembler les personnes et de transcender leurs divisions, et un facteur puissant dans la vie économique et sociale de la ville et pour son développement.

### **UNE VILLE SÛRE, UNE VILLE DE PAIX**

La Ville de 2030 accorde une grande priorité à la sécurité, sachant que l'insécurité et le sentiment d'insécurité sapent la confiance et l'espoir en l'avenir des habitant(e)s. Une ville où les femmes peuvent vivre sans craindre aucune sorte de violence. La ville supportera activement les initiatives pour le dialogue, la réconciliation et la paix entre les communautés et les peuples.

### **UNE VILLE DE MOBILITÉ**

La Ville de 2030 voit ses habitant(e)s circuler librement et efficacement, pour le travail, pour leur éducation, pour faire des achats et pour se divertir ; les marchandises y sont livrées ou déplacées aux bons moments et en utilisant les moyens les plus adéquats. La ville donnera la priorité aux moyens de transport non-polluants, économiques et sûrs, permettant à tous, femmes et hommes, riches et pauvres, d'avoir un accès égal à la ville, et favorisant les changements entre les différents moyens de transport. A cette fin, elle soutiendra en particulier la mise en place d'un système intégré de transport public accessible à tous, bien connecté aux points clés de la ville et de la région.

### **UNE VILLE FAVORISANT L'EMPLOI**

La ville de 2030 orientera son développement économique en fonction des besoins et des technologies du futur, en favorisant un bon climat pour l'entrepreneuriat et les entreprises de toutes tailles, et en offrant des emplois décents. La ville, en général, n'aura pas une économie autonome, mais fera partie d'un réseau de villes favorisant la constitution de pôles d'activités et de recherche connectés entre eux. Par conséquent, sa stratégie de développement économique devra s'inscrire dans une stratégie urbaine régionale plus large, avec une planification de l'usage des terres, des transports et des services adaptée à cette stratégie. La ville rencontrera le succès si elle perçoit que les questions de « qualité de vie » et de mobilité, soutenues par un réseau de relations locales, sont étroitement liées à la question de la compétitivité économique. La ville de 2030 favorisera l'économie sociale et coopérative. La création d'entreprises publiques locales pourra y contribuer.

### **UNE VILLE FIÈRE DE SES SERVICES PUBLICS DE QUALITÉ**

La Ville de 2030 reconnaît que les services publics et les biens publics jouent un rôle essentiel pour le bien-être de tous les citoyen(ne)s, pour la réduction des inégalités et pour la promotion de la cohésion sociale. Des services publics de qualité et accessibles renforcent sa vie économique et sociale, et aident à créer un sentiment commun d'appartenance. Le personnel et l'administration de la ville – à tous les niveaux – auront un sens aigu du service public, et s'engageront en faveur de la qualité, d'une gestion efficace, de la transparence, ainsi qu'à rendre des comptes.

### **UNE VILLE SANS BIDONVILLES**

La Ville de 2030 est une ville où les pauvres ne sont pas relégués dans les bidonvilles de la périphérie urbaine ou dans des zones à risque, ni isolés dans des ghettos du centre-ville, mais où leurs besoins (présents et à venir) sont intégrés aux schémas de planification pour l'utilisation des terres, le développement des infrastructures et les services publics.

Une ville où les droits et protections fonciers sont définis et appliqués, où le droit à l'habitat digne est reconnu et où la prévention et l'amélioration des bidonvilles sont une priorité, où que se situent ces bidonvilles. Une ville, de ce fait, qui accorde de la valeur à sa capacité à fabriquer du lien social, et où la voix des plus déshérités est écoutée.

### **UNE VILLE PLUS PROPRE, PLUS VERTE, PLUS COMPACTE**

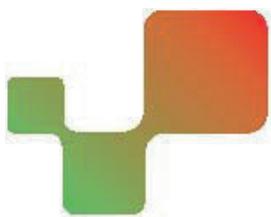
La Ville de 2030 s'efforcera de réduire son empreinte environnementale. Elle aura pour objectif de devenir plus compacte – car nous ne pouvons plus nous permettre d'utiliser de plus en plus de surface terrestre pour des établissements faibles en densité de population et forts consommateurs de ressources, et où la mobilité dépend presque entièrement de la voiture. La ville accordera la priorité à l'efficacité énergétique, aux énergies renouvelables et aux technologies non polluantes. Les autorités de la ville et ses habitant(e)s comprendront, plus clairement que jamais, le besoin de minimiser et d'atténuer les effets du changement climatique, et de se protéger de ses effets néfastes.

### **LA VILLE DE 2030 - UNE RESPONSABILITÉ PARTAGÉE DE LA GOUVERNANCE**

L'avenir d'une ville est, par définition, la responsabilité principale de son gouvernement. Cependant, les villes ne sont pas seules. Elles tirent de la force de leurs coopérations avec les villes voisines. Elles font partie de régions métropolitaines, de régions plus larges ou de provinces, et le gouvernement régional – à travers ses politiques, ses contributions financières et la qualité de son partenariat – est aussi un partenaire essentiel dans le développement de la ville. Le succès de la Ville de 2030 reposera en grande partie sur cette coopération entre la ville et la région.

### **AVEC CGLU, PARTENAIRES À PART ENTIÈRE DE LA GOUVERNANCE MONDIALE**

Les Villes et les Régions de 2030 auront, devront avoir une forte présence et un rôle important dans la nouvelle gouvernance mondiale. C'est d'ores et déjà la tâche de notre organisation mondiale, Cités et Gouvernements Locaux Unis. Mais cette tâche devient de plus en plus vitale alors que notre planète continue de s'urbaniser, et que nos avenir interagissent de façon de plus en plus complexe. CGLU, notre représentant et porte-parole à l'échelle mondiale, doit être associé – à la fois par son statut officiel et dans la pratique quotidienne – en tant que partenaire à part entière par les Nations Unies et la communauté internationale, sur toutes les questions relatives à l'avenir de nos villes et de nos établissements humains.



## **United Cities and Local Governments Cités et Gouvernements Locaux Unis Ciudades y Gobiernos Locales Unidos**

*Secrétariat Mondial*

*Carrer Avinyó, 15*

*08002 Barcelona*

*España*

*Tel + 34 933 428 750, Fax + 34 933 428 760*

*[info@cities-localgovernments.org](mailto:info@cities-localgovernments.org)*

*[www.cities-localgovernments.org](http://www.cities-localgovernments.org)*